

# a.obra.nasce

revista.de.arquitetura.e.urbanismo.da.universidade.fernando.pessoa

3





# ficha técnica

## Título | Serial title

**A OBRA NASCE**  
revista de Arquitetura e Urbanismo  
da Universidade Fernando Pessoa  
nº13, dezembro de 2018

## Edição | Publisher

**publicações Universidade Fernando Pessoa**  
Praça 9 de Abril, 349 | 4249-004 Porto  
Tlf. +351 225 071 300 | Fax. +351 225 508 269  
publicacoes@ufp.pt | www.ufp.pt

## Conselho Editorial | Editorial

Editor-in-Chief:

**Luis Pinto de Faria** (Professor Associado na Universidade Fernando Pessoa)

co-Editor:

**Cerveira Pinto** (Mestre Assistente na Universidade Fernando Pessoa)

co-Editor:

**Rui Leandro Maia** (Professor Associado na Universidade Fernando Pessoa)

## Comissão Científica | Scientific Advisory Board

**Antonella Violano** (Facoltà di Architettura "Luigi Vanvitelli"  
della Seconda Università degli Studi di Napoli)

**Avelino Oliveira** (Professor Auxiliar na Universidade Fernando Pessoa)

**Clovis Ultramari** (Professor na Pontifícia Universidade Católica do Paraná)

**Conceição Melo** (Mestre em Projecto e Planeamento  
do Ambiente Urbano FAUP/FEUP)

**João Castro Ferreira** (Professor Auxiliar na Universidade Fernando Pessoa)

**Luis Pinto de Faria** (Professor Associado na Universidade Fernando Pessoa)

**Miguel Branco Teixeira** (Professor Auxiliar na Universidade Fernando Pessoa)

**Paulo Castro Seixas** (Professor Associado no ISCSP - Universidade de Lisboa)

**Rui Leandro Maia** (Professor Associado na Universidade Fernando Pessoa)

**Sandra Treija** (Vice-Dean of the Faculty of Architecture  
and Urban Planning of Riga Technical University)

**Sara Sucena** (Professora Auxiliar na Universidade Fernando Pessoa)

**Teresa Cáliz** (Professora Auxiliar na Faculdade de  
Arquitetura da Universidade do Porto)

## Design

**Oficina Gráfica da Universidade Fernando Pessoa**

## ISSN

2183-427X

Reservados todos os direitos. Toda a reprodução ou transmissão, por qualquer forma, seja esta mecânica, electrónica, fotocópia, gravação ou qualquer outra, sem a prévia autorização escrita do autor e editor é ilícita e passível de procedimento judicial contra o infractor.



editorial

## O DESAFIO DA REABILITAÇÃO EM CONTEXTO RURAL

"A Obra Nasce: Revista de Arquitetura e Urbanismo" é uma revista internacional da Universidade Fernando Pessoa, de acesso aberto e com revisão por pares, direcionada à divulgação de artigos científicos sobre a prática e a teoria da arquitetura e do urbanismo sendo que cada número da revista é enquadrado por um tema específico desta área do conhecimento por modo a permitir comparar a nível internacional as diferentes práticas e metodologias investigadas pelos autores.

Esta edição surge na sequência das manifestações de interesse por parte da comunidade científica relativamente ao tema que serviu de mote à realização do "I Congresso de Arquitetura da Universidade Fernando Pessoa" e que agora recuperámos para a chamada dos artigos que compõe este número: "o desafio da reabilitação em contexto rural".

O referido Congresso, realizado entre os auditório da Universidade Fernando Pessoa, a aldeia de Boassas e o auditório Municipal de Cinfães, contou com mais de centena e meia de participantes e trouxe a debate a problemática da <<reabilitação>> num contexto territorial alargado, focando práticas e experiências subordinadas à "salvaguarda, valorização e reabilitação do património construído como forma de desenvolvimento do mundo rural" ou a novos "princípios de sustentabilidade na reabilitação das aldeias".

Realizar um congresso de arquitetura e de urbanismo focalizado num território eminentemente rural, como se fez, poderia parecer ideia votada ao insucesso. Tal não aconteceu. Pelo contrário. A manifesta adesão de público generalista, de estudantes e de especialistas de arquitetura e de urbanismo veio reforçar a convicção de que a reabilitação de núcleos rurais em territórios de baixa densidade é, cada vez mais, um assunto premente, suscitador de curiosidades e de interesses e que, como se constatou ao longo dos três dias do congresso, um tema com um potencial de investigação e de produção de conhecimento que interessa desenvolver.

Outorgadas por investigadores de diferentes nacionalidades e filiações académicas, os artigos aqui reunidos plasmam o resultado de diferentes investigações sobre uma mesma

## "REHABILITATION ON RURAL ENVIRONMENT: A NEW CHALLENGE."

The University's Fernando Pessoa Journal of Architecture and Urbanism – "A Obra Nasce" – is an international open access and peer-reviewed journal aimed at the dissemination of scientific articles on the practice and on the theory of architecture and urbanism. This journal is framed by a specific issue of this area of knowledge in order to compare the different practices and methodologies investigated by an international scope of authors.

This issue responds to the interest manifested by the scientific community regarding the theme that served as the motto for the "Ist Fernando Pessoa University Architecture Congress": "Rehabilitation on rural environment."

The Congress, held on Fernando Pessoa University Auditorium and also in the village of Boassas and on the Cinfães Coucil House Auditorium, was attended by over one hundred and a half participants and brought to the debate the issue of 'rehabilitation' in a broad territorial context, focusing on practices and experiences on "safeguarding, enhancing and rehabilitating built heritage as a form of rural development" as well on new "principles of sustainability in village rehabilitation".

Holding a congress of architecture and urbanism focused on an eminently rural territory, as it did, could at first impression be seen as failure-bound idea. This did not happen. On the contrary. The manifest adherence of the general public, students and architecture and urbanism experts has reinforced the conviction that the rehabilitation of rural areas in low-density territories is, increasingly, a pressing issue, arousing curiosity and interest. As it turned out over the three days of the congress, this is a theme with a potential for research and knowledge production that urges to be developed.

Awarded by researchers of different nationalities and academic affiliations, the articles gathered here are the result of different investigations and approaches on the same problem – rural rehabilitation – combining

problemática – a reabilitação em contexto rural – mas sob múltiplos enfoques como o da reabilitação; do ambiente e da saúde; o da sustentabilidade; da paisagem ou ainda do património.

rehabilitation with environment and health; sustainability; landscape and heritage.